

馬沙溝濱海遊憩區 8/16 · 8/17 16.00~21.30

敬請期待





協勝軍位: 行政院海岸巡防署巡防總局南部地區巡防局第五一岸巡大隊、交通部公路總局第五區養護工程處、臺南市政府警察局、臺南市政府警察局學甲分局、臺南市政府交通局 臺南市政府消防局、臺南市政府環境保護局、臺南市政府衛生局、臺南市政府新聞及國際關係處、臺南市漁港及近海管理所、臺南市體育盧、紫金園實業有限公司

活動洽詢專線 06-6353226





專題企畫 你好~台南!外國人Live in台南



主题導覽 台南米其林三星之旅——五條港舊城漫遊



特別報導 台南一香港國際定期班機7/18啟航









魅力城郷 觀光樂園 **花丸** TAINAN TOURISM

CONTENTS | 2013.07

活動預告 詳情請見 P.25

12~7/13 廳音浪·消暑意 2013 馬沙溝音樂節

20~8/11 保生態·遊濕地 2013 七股觀光赤嘴園



01 市長的話 局長的話

2 棕情雅興,人文歷史輕旅行 橘光艷影,踏青懷古小旅行



14

^{專題企劃} 你好〜台南! 外國人 Live in 台南

20

主題導覽 台南米其林三星之旅 五條港舊城漫遊



22 台南一香港國際定期班機 7/18 啓航

《台南觀光》雙月刊第 13 期更正啟事

「2013 台南阿勃勒花季」原訂 5 月 25 日至 6 月 9 日舉辦,活動主場地虎頭埤風景區之阿勃勒花況因受氣候及連日豪雨影響生長狀況,為使遊客能夠欣賞繽紛的黃金花雨,活動延期至 6 月 8 日至 23 日,《台南觀光》雙月刊第 13 期第 25 頁【5-6 月活動預告】爰此更正,特此公告。



台南觀光網站 http://tour.tainan.gov.tw

共創「清廉勤政、傳承創新」廉政目標 廉政服務:

電話: 06-6353059/ 傳真: 06-6350236 電子郵件: ethicstour01@mail.tainan.gov.tw 台南市政府觀光旅遊局 關心您 法務部廉政署廉政服務 專線: 0800-286586

傳真:02-25621156

《台南觀光》自即日起,除了固定發行的雙月刊與您分享台南旅遊行程,也將不定期發佈數位版及時觀光、活動資訊。趕快連結以下網址或讀取 QRCode,留下您的個人資料及電子信箱,精彩可期的台南觀光,即將與您熱力相見。



宜居 移居

我們心中的美好台南

圖右為華航董事長孫洪祥

時光在台南留下的,除了古蹟、文化和小吃,還有一種特有的生活品味 與態度。台南人對工作專注、對美食挑剔、對歷史尊敬,更對自己的生活 步調有所堅持。有人説這是奢侈,但台南人認為,這才是「合乎人性」的 生活。

除了特有的生活品味與態度,台南還擁有充沛的商機及就業機會、便捷的公共運輸和交通路網、恰然優閒的居住環境,以及新舊文明兼容並蓄的城市風貌,正吸引世界各地對生活有所堅持、懷抱夢想的朋友來到台南定居。這一期的《台南觀光》,三位來自異國的友人分享了他們對台南的認同和想望,如何從最初的異鄉訪客,成為台南在地人的心路歷程。

延續著歷史的光榮感,兩年來台南市政府以「建設新台南十大旗艦計畫」作為發展藍圖,逐步實現所擘劃的願景。在遠見雜誌及新新聞雜誌 2013 年縣市首長施政滿意度調查中,市府團隊都獲得相當不錯的成績,象徵著台南正成為宜居城市的美好未來大步邁進。令人欣喜的是,7月18日起「台南一香港」定期班機正式啟航,將會有更多世界各地的旅客藉由這條國際航線,來認識文化首都的美好。

台灣文學大師葉石濤更曾為台南留下註解一「它是一個適合人們作 夢、幹活、戀愛、結婚、悠然過活的好地方。」我們衷心相信會有更多 朋友,因為認識台南而愛上台南,進而將他鄉作故鄉,移居這個友善、 熱情且擁有豐富文化的城市。

南根华总法德



五條港的新舊時代

歷經百年興衰的五條港,曾經面臨老街零落的過往,但是饒富特色的地域卻如一頁傳奇,歷經兩百年的繁華。今日,河道遺跡雖不復見,但依然保有昔日的古蹟廟宇,更有藝術氛圍的形成,將此區串聯成古都明珠,迷人的風情值得細細品味,悠遊其中,不難感受舊時街弄的光輝歲月。

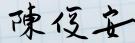
盛夏的腳步,我們再度推出台南米其林三星之旅一五條港舊城漫遊,遊客可先至神農街區一帶,領會舊時代的古建築之美,見證五條港興衰的滄桑歷史。再探新時代的來臨,海安路上的藝術風華,不論黑夜或白天,裝置藝術的奇特景象、小酒館林立的熱鬧氛圍,在在成為旅客藝遊府城的最佳選擇。

在五條港文化園區充飽電後,搭上大台南公車,這一期的〈公車低碳旅遊〉,將沿著棕線和橘線公車繼續一遊台南人文深度之旅,至新營糖廠搭五分車遊歷田野風光,鹽水橋南老街緬懷舊日月津港風華,麻豆代天府祈求豐衣足食,讓心靈平靜而富足。

而本期〈你好~台南!〉聽外國朋友述説他們對台南的熱愛;7月12日至13日精彩開唱的2013台南馬沙溝音樂節,則是觀光旅遊局獻給全國朋友共度夏日夜晚的熱力派對。七月,就讓我們一同走出戶外,沉浸在有料、熱情、最實在的台南文化自然饗宴中。



台南市政府觀光旅遊局長



棕情雅興,人文歷史輕旅行

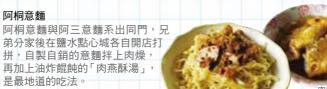
油價居高不下,開車旅遊太花錢,大台南公車棕線將帶我們走訪一趟人文深度旅遊,除了可以盡 覽沿途的風景名勝、感受在地人文風情,更可結合週邊商圈快樂走逛,保證滿載而歸!

文 史帝芬 攝影 郭世豐

- 鹽水 - 佳里

鐵道、意麵、月津港

鐵道文化園區,體驗另一種旅遊樂趣。



□ 周一至日 7:00-19:30 □ 鹽水區中山路 43 號 (鹽水點心城)

06-6532261





慈濟宮

東寮





糖廠前

八角樓

有種置身武俠片氛圍的八角樓,至今約有120年 歷史,一樓為磚造設計,二樓則為木造,八角造 型十分特殊。早年福州師傅建造八角樓是以傳統 榫接技法,不加釘子,而庭院內還留有當初日本 伏見宮貞愛親王駐守時的石碑

□ 周一至日 8:00-17:00

□ 鹽水區中山路 4 巷 1 號



林家老店鹽水肉圓

■ 鹽水區康樂路 98 號 06-6521777

百年麵煎攤

₩ 鹽水區伽藍廟口右側 06-6530170

銀峰冰果室

☆ 鹽水區中山路 1 號 06-6522202

八角樓當歸鴨

□ 鹽水區中正路 56 號

■ 鹽水區中正路與朝琴路交叉路口

06-6525360 三代祖傳碗稞

□ 鹽水區鹽水點心城內

06-6533381

阿三意麵

□ 鹽水區鹽水點心城內

06-6526750

鹽水點心城豬頭飯 ₩ 鹽水區鹽水點心城內

06-6522112



鹽水武廟

當看到高達 30 尺的關聖帝君矗立眼 前,便知道鹽水武廟到了!武廟創建於 清朝康熙 7 年,為市定古蹟,每年聞 名中外的宗教盛事鹽水蜂炮,便是由其 主辦,廟旁另設有文物館,共有三層 分別陳列鹽水蜂炮歷史與關公文化展。

- □ 周一至日 5:00-21:00
- □ 鹽水區武廟路 87 號
- 06-6521264



橋南老街

條歷史軌跡,處處充滿驚喜

₩ 鹽水區橋南街



月津港親水公園

這裡是鹽水區最早的一條街道, 鹽水港舊稱月津港,曾有「一府、二 曾見證鹽水過往繁華。經改造後, 鹿、三艋舺、四月津」美談,近年經 原本狹窄巷弄成了寬敞又帶古意 市府重建後,搖身一變成為風光明媚 的紅磚道路,細細斑上一遭,走 的休憩景點。親水公園可從環岸步道 訪百年打鐵老舖、老古井及「亭 走過彎型橋,漫步至對面護岸的休憩 仔腳」的傳統建築,就像咀嚼一 平台,水景、棲鳥、綠樹、舊屋,時 光恍若凝止的悠閒。

□ 鹽水區康樂路

19 田寮

0

鹽水天主堂

不定,可洽教堂

06-6521174

☆ 鹽水區西門路 19 號

很有「中國味」的鹽水天主堂,總是讓

初訪遊客大吃一驚。這座在民國 44 年

落成的教堂,門口有石獅坐鎮,屋頂也

像極了台灣廟宇,就連聖母像、耶和

華、聖堂內「最後的晚餐」壁畫、耶穌

與12門徒,都身穿中國傳統服飾,堪

稱最本土化的教堂, 也是全台之最。

鹽水豆簽羹

豆簽羹已經是台灣近年較難 得吃到的美食,是造訪鹽水必 嚐的小吃。鹽水豆簽羹是以新 鮮的虱目魚、蚵仔、鹹瓜加上 豆簽煮成的,順口美味。

□ 週一至日 14:00-19:00

교 鹽水區朝琴路 19 號 06-6528437



鹽水武廟



民治 市政中心



然後放入豬頭一同熬煮。上桌的豬頭 飯口感略硬, 粒粒分明, 淋上高湯享 用,風味更佳。

□ 週一至日 5:00-10:00

□ 鹽水區中央市場內 51 號攤位 06-6520966



新營糖廠

新營糖廠曾是台灣五大糖廠之一,有 著輝煌歷史,除了有鐵路文物、老火 車與糖廠冰淇淋以外,最有意思的就 是搭乘觀光五分車。新營糖廠有著全 台最長的 4.6 公里行駛路線,從新營 中興站坐到柳營八翁站,沿途田野景 致秀麗,風光怡人。

🕒 周-至五 9:00-14:30 (團體預約);周六、日與國定假日 9:00-16:00 整點發車 □ 新營區中興路 31 巷 4 號(於新營火車站前左行新進路,至中興路口時左轉後約



250 公尺即可到達,全程步行約需 15 分鐘。) 06-6324570

鹽水區南港里

糖廠、肉羹、太子爺



懷舊味十足,傳香超過70 年, 傳承至四代, 經典的鴨 肉羹須以全鴨搭配蔬菜熬煮 一日,再與羹湯燜燉使其入 味,配合蛋香意麵與滷味拼 盤,是最道地的吃法。

○ 周一至日 10:00-21:00

→ 新營區民治路 31 號

06-6353698



阿忠豆菜麵

名稱逗趣的豆菜麵,顧名思義就 是豆芽菜與麵條的組合,看似簡 單,但樸實的口味,淋上香濃的 蒜蓉醬油,便是齒頰留香的古早 味,是新營人早餐的活力來源。

□ 周一至日 4:30-15:00

□ 新營區中正路 25 號

06-6379688



新營糖廠

♀新營太子宮 太子宮

鹽水

橋南里

民治

市政中心

南瀛

綠都心公園









太子宮不僅是在地信仰中心,更是台灣太子廟的開基祖 廟。宮體分舊廟與新廟,舊廟位於前棟,列為市定古蹟, 新廟則樓高五層,廟頂有一三太子巨大神像,高31台 尺,重達12公噸。最特別的是,由於主祀神哪吒在封神 榜中造型多變,因此廟方每年舉辦全國電音三太子競技擂 台賽,吸引國小學童一起變裝飆舞。

⑤ 周一至日 6:00-21:00 € 新營區太北里 45-2 號

06-6524038

福味秀麵食館

太子宮老施牛肉麵 ■新營區中正路 121 號 ⋒新營區太北里 44-6 號

06-6336828 06-6526261 民雄海產餐廳

→ 新營區隋唐街 200 號 06-6563088

包仔師胚芽意麵

06-6378800

06-6323557

阿松臭豆腐

06-6370555

康樂胚芽意麵

新營小燒餅

→ 新營區中正路 37-1 號 → 新營區仁愛街 25 號 0935-811876

新營紅燒土魠魚羹

□ 新營區中正路 27-6 號 □ 新營區康樂街 44 號 □ 新營區民權路 96-6 號

06-6320055



鹽水

◯鹽

頑皮世界

頑皮世界野生動物園是許多人的共同回憶,占地 20 公頃的面積,飼養超過300多種的可愛動物,可以親 近與餵食,並包括東南亞最大的兩棲爬蟲館與每天精 彩的動物表演秀,充滿開心歡樂的氣氛。

□ 周一至五 8:00-17:00; 周六至日 8:00-17:30

□ 學甲區三慶里頂洲 75-25 號

06-7810000



永通虱目魚粥

民國 54 年營業至今的永通虱目魚粥,是 在地人口耳相傳的特色老店。食材取自當 地新鮮的虱目魚,顧客可選擇有刺與無刺 兩種,搭配魚頭與肉燥飯,便宜又美味。

□ 周一至週日 5:00-13:30; 16:00-20:30 □ 學甲區民權路 60 號

06-7839308

■ 學甲區中正路 188 號 06-7837223 阿素虱目魚粥

■ 學甲區民權路 66-1 號 06-7821572

廣益虱目魚丸

學甲虱目魚粥

□ 學甲區中正路 207 號 06-7833241



錦鯉之鄉休閒農場

想認識錦鯉的故事,往錦鯉

之鄉休閒農場就對了!農場

擁有全世界最大的錦鯉觀賞

池,飼養超過百萬隻的鯉

魚,農場並提供混水摸魚、

魚寶寶吃奶嘴、抱大魚、趕

魚競賽等相關體驗, 適合安

排半日至一日的行程。

□ 周一至日 9:00-17:00



渡假旅館



學甲鵝肉店家採用新鮮現宰的溫 體鵝,搭配特製豆瓣醬,然後再 點上一碗淋上鵝油的美味拌飯, 鮮嫩噴香的口感,排隊也值得!

□ 周一至日 11:00-21:00 周三 14:00 後公休 □ 學甲區中正路 164 號

06-7837120



綠野、錦鯉、動物園



頂洲

□ 學甲區紅茄里 113-50 號 06-7810106



觉體會在地的人情味,搭乘棕



學甲傳統菜市場

逛傳統市場也有新風貌!使 用超過50年的學甲傳統市 場,改建後在2013年5月 正式啟用,新市場內部明 亮,予人耳目一新的感受 目前攤位數共規劃 154 位, 店鋪數 15 家,全新的市場

□ 周一至日 6:00-12:00 ☑ 學甲區濟生路、成功路交叉口



碗粿蘭是鄰近麻豆交流道的老店,數十年 傳香,一開店便人聲鼎沸,陪伴無數在地 人成長。點一碗碗粿淋上微甜的醬汁,再 來碗豬腳花生湯,就是最棒的美食旅程。

凸 周一至日 6:10- 賣完為止 □ 麻豆區中山路 179-8 號

06-5724035



位於中央市場內的井仔蚵嗲·飄香超過一甲子,店

面雖小,卻掩蓋不了蚵嗲的美味。老闆每年雙十開

始賣蚵嗲,4月初轉熱改賣古早冰,各有特色。

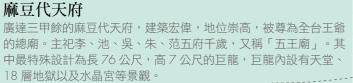
□ 麻豆區中正路 29 號(中央市場內)

港仔尾

麻豆井仔蚵嗲·剉冰

06-5727193

○ 周一至日 7:00-19:00



⑤ 周一至日 7:00-17:00 □ 麻豆區南勢里關帝廟 60 號

06-5722133

(民權路)





蔴荳古港文化園區

蔴荳古港園區像處歷史藏寶庫,經 考古團隊挖掘多年,呈現距今兩百 多年前古碼頭、古航道的水崛頭遺 址。園區內倒風內海故事館,融合 了漢民族和平埔族的特殊建築設計 尤其引人矚目,以閩式建築紅磚搭 配平埔族的竹管厝,象徵昔日麻豆 古港曾是兩民族間貿易交會之處: 極具歷史意義。

C 24 小時

□ 麻豆區南勢里(首府大學旁)

06-5718088



麻豆鱷魚王

量。另外還設有兩棲爬蟲館、可愛動 區,充滿歷史氛圍,值得尋幽訪勝 物區、鳥園等設施,可觀賞逾百種的 ፻圓區開放時間:周一至日 9:00-17:00 珍奇動物。

□ 周一至日 8:00-17:30 □ 麻豆區海小埤里 91-1 號

06-5702261

麻豆區文化館

麻豆區文化館是結合藝術作品與文 史資料的展覽館,也是在地藝術家 藝文交流的展演空間。展覽內容從 在地藝術家創作到小學美術作品發 表都有,創作能量豐沛,皆有不同 驚喜。

▶ 周二至五 13:00-21:00; 六至日 8:00-12:00、13:00-17:00

□ 麻豆區巷口里興國路 11 號

06-5711466#11



總爺藝文中心

麻豆鱷魚王是台灣少見的鱷魚生態農 建於 1906 年日據時代,為明治製糖株式 場,園區提供遊客坐在重達 1,250 會社總社所在。總爺糖廠在糖業發達時依 台斤的大鱷魚身上拍照留念,考驗膽 然有舉足輕重之地位,如今規劃成藝文園

展館開放時間:周三至日 9:00-17:00

□ 麻豆區南勢里總爺 5 號



代天府

○曾文

蔴荳古港 文化園區

國中





小埤頭



● 曾文 家商





₩ 麻豆區第三市場內

06-5722084

樂腳林草魚粥 ₩ 麻豆區三民路 80 號

06-5726512

炎山碗粿

⋒ 麻豆區平等路 2-4 號 ● 06-5721796

助仔碗粿

□ 麻豆區中央市場大門口三角窗 (06-5720883

張家肉粽

純手工製作的張家肉粽是到麻豆必吃的美食 依古法製作精選糯米,搭配肉燥、鹹蛋黃、三 層肉與香菇,恰到好處的滋味讓人難忘

06-5717277







⋒ 麻豆區中正路 29 號 【 06-5719100

龍泉冰店

艷影,踏青懷古小旅行

,盡情穿梭在古廟、文人故居、天文館與美景如畫的風景區,感受台南的風土人情 寄情大地與心靈解放的享受,讓人樂而忘憂。文|何紫妍 圖|旅遊網

171

小吃、星星、芒果冰

以善化為中心點出發的橘幹線,往西行經善化、麻豆與佳里,沿線除了值 得一訪的市定古蹟以外,著名的台南小吃如肉圓與碗粿,都是推薦必嚐的在 地美食。

若往東至玉井後,還可接綠線至左鎮、新化,一路上可品美酒、觀天文, 還可大啖玉井有名的新鮮芒果,滿足視覺與味蕾的雙重享受。

碗粿蘭

市場

麻豆夜市

戲院

前站











佳里肉圓

營業超過60年,好吃的祕訣是先 蒸後炸,炸出來的肉圓晶瑩剔透, 吃法還有湯、乾之分。湯的就是 肉圓倒入大骨湯,乾的是肉圓一 碗,大骨湯一碗。肉圓上頭還灑 上香菜與蒜末,而皮因經過蒸炸, 吃起來Q中帶軟,口味獨特·

- □ 周一至日 8:00- 曹完為止 □ 佳里區和平街 136 號
- 06-7227202

06-5702687

裕益碗粿王 □ 麻豆區麻口里 10-6 號 □ 麻豆區新生南路 3 號 □ 善化區中山路 465 號 □ 善化區溪美里 310 號

阿港伯小吃店

善化慶安宮

□ 周一至日 6:00-21:30

☆ 善化區中山路 470 號 06-5817547

06-5713260

慈心脆皮紅豆餅 0926-552099

市定古蹟慶安宮、見證善化三百多年開發史。在明朝荷

蘭據台時期,布爾克繼為第五任太守,曾在此地開設「荷

語教習所」傳授荷語,並掘有「荷蘭井」供水飲用,現

廟宇牌樓前還留有「荷蘭井」遺蹟。古廟的藻井、雕刻,

均可見前人匠心獨具的鬼斧神工,另外,西側 1、2 樓

是沈光文紀念廳,除了展示文物,最引人注目的是清康

熙御賜的聖旨牌,刻著「皇帝萬歲萬萬歲」,非常特別。

06-5810218

0937-300236

自來香餡餅

善化糖廠冰品

□ 玉井區中正路 135 號

□ 玉井區中正路 152 號 06-5749360

阿月芒果冰

06-5741798

一等涼冬瓜茶

只賣冬瓜茶與檸檬汁,卻能 屹立50年的小店,就是善 化慶安宮牌樓旁的一等涼冬 瓜原汁。一等涼的冬瓜茶 是將特選冬瓜削皮切塊,與 特砂熬煮8小時煉製成冬 瓜露,再將冬瓜露加水煮成 冬瓜茶販賣,直材實料的用 心,也是品質的保證。

○ 周一至日 8:30-21:50 □ 善化區中山路 468 號

06-5810800



南溪尾



善化

善化啤酒廠 外觀是優雅的歐式啤酒屋造型 門口有很多啤酒裝置藝術,廠內

瀰漫著濃濃的小麥發酵氣味。這

裡最著名的是芒果啤酒,淡淡的果香搭配啤酒,滋 味絕配,是別處喝不到的人氣飲品;另外,全台唯 一以活啤酒酵母製作成的麵包,Q彈的麵皮散發酒 香,非常美味。

- □ 周一至日 9:00-17:00
- □ 善化區成功路 2 號
- 06-5838511

善化

啤酒廠



南 182



玉井農會冰館

玉井農會芒果冰館第一館在 2011 年正式開幕,包括冰品、飲料、冰淇

淋、果汁、土司、點心等芒果製產品,讓人垂涎三尺。目前 芒果二館亦於 2012 年加入營運行列,除冰品外,還提供複 合餐飲,芒果入菜讓人嚐鮮,滿足口腹之欲。

○ 周一至五 8:00-18:00;周六至日 8:00-19:00





順應山坡地形設計的園區,有三大天文主題館及戶外設 施,其中,圓頂觀測室外形如寶石狀,好似一顆璀璨明 珠,而圓頂內安裝主鏡面直徑76公分的天文望遠鏡,是 全台灣平地最大的望遠鏡,可盡覽天體景像;天文觀測 館,每週六晚間於平台進行星空導覽;星象劇場的數位 3D 球幕,更提供彷若真實的模擬星空,呈現滿天星斗的 動人景象。

- 周二至周五及周日 9:00-17:00; 周六 9:00-21:00; 周一固定休館
- ↑ 大內區曲溪里 34-2 號
- 06-5761076



走馬瀨農場

融合草原、山林、河川景觀於一體,整個農場遊憩面積廣 達 120 公頃,包括 80 公頃的紐西蘭風情大草原,浩瀚 又壯麗,而農場不僅擁有豐富的生態資源,四季更迭之 際,更展現不同的風貌與林相。農場分成一般遊憩、果園 遊憩、牧場遊憩三大區,多種玩法,保證可以盡興可歸。

□ 大內區二溪里唭子瓦 60 號 (06-5760121



走馬瀨



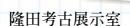


06-5748552



台南市便捷的交通網,讓遊客可以更輕鬆地玩遍台南。從台南火車站搭乘火車一路向北,可由善化火車站轉 乘橘 4 和橘 5 支線,或至隆田火車站轉乘橘 10 支線,串聯成一趟山林與藝術融合的樂活行程。





位於隆田火車站附近的隆田考古展示室,並未設置 任何指示牌,要找到正確地點並不容易。展示室曾 被台鹽公司用來當做倉庫,具有歷史意義,而現今 展出的遺物,都是由南科及南科特定區內搶救出土 的,有來自石橋遺址與南科國小遺址,都是距今約 4,800-5,000 年前左右的遺物。

鳥山頭

大崎

藝術大學

水庫

- 周二至五 9:00-12:00; 周六至日 14:00-17:00
- □ 官田區隆田里新生街 43 號





八田與一紀念園區

為緬懷被稱為「烏山頭水庫之父」的八田技 師而設立。八田與一在日治時期被派遣來 台, 他在 1920-1930 年之間, 完成亞洲第 一的農業水庫,卻不幸在奉調前往菲律賓途 中,遭美軍轟炸而殉職,遺骨埋在烏山頭水 庫,其妻在水庫出水口自盡,後人將他們合 葬供後人憑弔。現今水庫內有一座八田墓 園,面對著水庫大壩,見證天地有情

- ╚ 周二至日 9:00-17:00
- □ 官田區嘉南里 68-2 號
- 06-6982103

赤山龍湖巖

創建於 1665 年明朝時代,至今已是三百多年 的歷史名剎。相傳清康熙年間,在現今永康洲 仔尾附近,隨著大水災漂來一塊青砥石,貌似 觀音菩薩,原本奇重無比無法搬移,卻在參拜 請示至赤山堡奉香後,竟輕易的就請上牛車, 途經龍湖村時卻又無法前進,經問卜後遂留在 當地赤山巖供奉。今日香火鼎盛,每年香期在 二月十九前後,由六甲區當地 12 個村落輪流 宴客,以慶佛誕,甚是熱鬧。

□六甲區珊瑚路 198 巷 1 號 06-6982205



上火車站 - 烏山頭水庫 信仰 八田 烏山頭

而以 人可與一

鳥山頭風景區

素有「珊瑚潭」美譽之稱的烏山頭水庫,因由空俯視蜿蜒曲折 的湖岸線,就似珊瑚礁而得名。園區內的三角埤公園,林木碧 綠成蔭,生態非常豐富,遊客可以悠遊漫步其中,享受豐沛的 芬多精。此外,風景區內全長 12 公里的香榭大道,植滿南洋櫻 花,若春天到訪,粉嫩花朵飄落,情境分外浪漫。而香榭大道 的另一端,則是仿北京城南端祈年殿的同名景點,獨特的宮殿 建築,值得一遊。

□ 周一至日 6:00-18:00 □ 官田區嘉南里 68-2 號





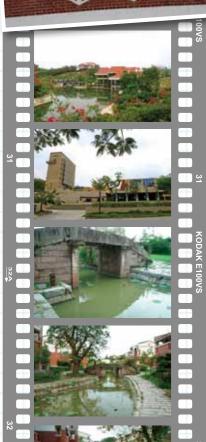
10

藝術、考古、烏山頭

台南藝術大學

□ 官田區大崎里 66 號 € 06-6930100







南藝大藝術村

台南藝術大學自創校以來,一直與周 邊社區保持良好互動,饒具創意的學 生們,將社區可利用空間做為公共轉 術創作場域,像是彩繪牆、旋轉木 馬、舊物活化等,打造出藝術村,也 讓周圍的景致亮麗起來。原本平淡無 奇的社區環境,變成充滿藝術氣息的 活動空間,也吸引眾多創意工作者入 住,並定期舉行創意市集,成功將社 區營造成到處都充滿藝術氣息的夢幻 聚落。 ☐ 官田區大崎里









南瀛五大香,又稱西南五大香科,是台灣西南沿海地區五個重要的廟宇繞境宗教活動。其中的西港慶安宮,主祀天上聖母,傳承了三百餘年的聖廟,相傳是鄭成功來台後,派駐部隊於西港,軍中有位堪輿家發現了鯉魚靈穴,就地興建慶安宮,由於聲威遠播,吸引了大批香客來祈福。

慶安宮雖歷經幾次整建,但殿宇建築依然保有瑰麗、 典雅的色彩與氣勢,而康熙年間「后德配天」的古匾仍 懸在後殿,見證著慶安宮的滄桑歲月,讓人發思古之幽 情;另外,乾隆年間所立的「安定里向忠亭碑」,碑文 雖已磨損難辨,但仍可想見當時朱一貴事件的戰況,與 清政府順利敉平之懷。

西港香是每三年一科,每逢牛、龍、羊、狗年的農曆四月中下旬舉行,每次香科就要歷經一年多的準備,而結合宗教信仰的慶典,彰顯出藝能特色,文化部也特別指定為國定重要民俗。其中,最具特色的便是範圍廣及96村的藝陣表演及燒王船儀式,刈香幅員非常遼闊,動員人數多得驚人,堪稱是廟會最經典。

古稱南瀛的台南地區,保留許多廟會活動,不僅歷史悠久,而且規模都十分盛大,吸引許多香客前來。而以刈香為主題的廟會,更發展出所謂的「南瀛五大香」,其中的「西港香」起源可追溯至清道光年間,因涵蓋的幅員廣闊,所以有台灣第一香的美譽,現在就搭乘橘 11 支線前往慶安宮,和我們一同探索淵源長久的慶典文化。



▶ 周一至日 5:00-21:00 🗖 西港區慶安路 32 號 🕻 06-7952034

吃過牛肉,看過牛走路,但你知道牛隻拍賣的過程嗎?台南「牛」的精采 故事,和我們一起搭上橘 2 支線來到善化牛墟,一探往日「牛市」風采。

橘之支線 趕早、市集、牛肉湯 善化牛墟

翻開善化地圖,可以發現一個特殊的地點叫「牛墟」,這個全國唯三的牛墟,故事要從日治時期説起。早在日本統治年代,「牛墟」是定期舉辦牛隻買賣的露天市集,大都分佈在嘉南平原一帶,歷經時代變遷,農村社會逐漸被工業取代,僅剩下雲林北港和台南市的善化及鹽水三處可見。

就如同港口漁市裡的魚販「喊價」,農業時代牛隻靠的是牛販和買賣雙方周旋, 買家在經過鑑定牛隻好壞後,中意的買家即可和牛販進行討價還價,過程中也發 明出一套術語和計算符號。當交易拍板後,賣主即會買條新繩給牛隻披掛,等同 「嫁妝」的意味,牛販最後再和買方道賀吉祥話後,牛隻完成易主。如今隨著工 商業發展,牛墟中的耕牛交易已非常少見,目前僅偶爾可見肉牛或老弱乳牛交易, 牛墟也轉變成小販固定趕集的市場,賣著各式各樣的農產品、草藥、水果與小吃。

說為什麼來到台南一定不能錯過牛肉湯,也是由於台南吃的是在地牛,從屠宰到販售過程只有短短6小時,一早現宰的溫體牛只要經過清燙,就成為一道道美味的元氣早點,若有機會一遊善化,千萬不可錯過這最道地的美味。



☆ 善化區什乃里:進學路(善化國小北邊) 接南 126 縣道往什乃里,見 7-11 左轉即是



彩路線請上 大台南公車 資訊網查詢



Iphone 均有 車動態語音查詢系

台南公車動態語音查詢系 統 06-2998484







台南特有的自然景觀與宗教人文,是外國朋 友最嚮往的在地特色。圖為安南區鹿耳門天 后宮。

台南,面貌多元。她是歷史的城市,也是高科技產業的家園;她依 山面海視野開闊,提供人們悠閒慢活的享受,同時有著現代都會的便 利。在台南,歷史與現代,環境與城市,相互親近,完美結合。

就是這樣一個處處帶來驚喜的宜居城市,讓台灣文學大師葉石濤寫下:「台南,是一個適於人們作夢、幹活、戀愛、結婚、悠然過活的好地方。」

獨特的台南,在縣市合併後,更加熱情地張開雙臂擁抱世界;這個城市歡迎台灣各地民眾移居,也接納漂洋過海的異國人士。這次我們訪問到三位旅居台南的外籍人士,看看不同文化背景的他們,在台南激盪出怎麼樣的生命火花。

這三位受訪者分別來自德國、日本及羅馬尼亞,他們的成長背景不同,喜好各異,在台南居住時間差距極大;但三人有一個共同點,那就是他們不約而同的都愛上了台南。

現在,讓我們來分享他們的台南故事。

Hallo ~ Tainan!

在台南,扮演真正的自己——

Axel Schunn 孫和平 🔾

「I'm really a Tainan people. (我是台南人)」來自德國柏林的 Axel Schunn,毫不掩飾自己對台南的熱愛,取了個中文名字:孫和平。

1986年,孫和平在印度遇到一位可愛的女孩,他展開追求,一路跟到她的家鄉。於是,他踏上台灣,多了台南女婿的身份,並在台南定居。

在此之前,他對台灣沒有太多了解,唯一的印象就是小時候的玩具都是「MIT(台灣製造)」。來到台灣,原本住慣大城市的他,從沒有把台南當成第一選擇,然而卻在這兒實際生活後,最後是流連忘返。

孫和平説,台南是個很獨特的地方,保留了原汁原味的台灣。他強調,台南人是個很特別的群體,如果台南改變了,就知道全台灣都改變了,但在其他地方出現改變,卻不能代表整體台灣的改變。

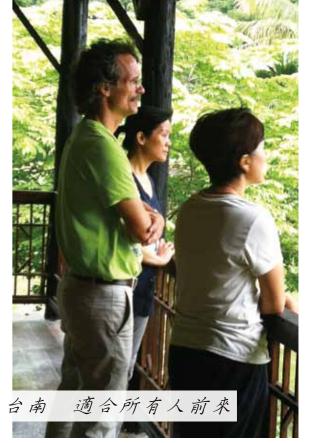
他認為,早在30年前那個仍然保守的年代,台南人就會用非常特別的態度,傳達一種「特立獨行的自我」,例如穿拖鞋去大餐廳用餐的行為表現等,是他們表達有別於世俗規範的方式。

過去只愛大城市的孫和平,曾在台中居住過兩年,這段經驗反而讓他徹底改變對台南的看法。現在的他會說,「我喜歡(像台南這樣的)悠閒的城市,喜歡放慢生活步調。」



完全融入台南生活的孫和平,常和友人們相聚一起辦活動。





雖然台南是個文化古都,但看在喜愛流行音樂的孫和平眼裡,卻曾被視為「文化沙漠」。剛到台南時,他不斷自問「我為什麼要生活在這裡?」後來轉念一想,或許可以把許多柏林經驗帶給台南民眾,於是把定居台南視為一個絕佳機會。

從事音樂和藝術創作的孫和平,在台南組成酒狂查理(Charlie Swiggs)樂團;為解決台南缺少獨立樂團表演場所的缺滅,2000年創辦台南五月音樂季(Tainan Maylam),帶來新的文化刺激。

孫和平強調,台南是個友善城市,步調悠閒,在這裡生活,不必刻意假裝,「我們就是扮演自己。」台南人非常好,他們與外國人的相處,一開始會有些距離感,一旦他把你當成朋友,就會熱情相待。

他又說,台南有最好的美食,如果想嚐好吃的食物,來台南就對了。台南有很特別的文化,美食占有一席之地;每次聚會,台南的朋友都會要他多吃點,十足展現台南人的好客本性。

孫和平指出,台南是個很美麗的城市,騎車 20 分鐘就能到達很棒的沙灘,享受海邊的悠閒;或 者花 45 分鐘,就能到達關子嶺、白河,欣賞 自然風光。這樣的特色是其他城市所沒有的。 他更不忘推銷,台南有很多素食餐廳,對和他 一樣的素食者來說,真可以說是素食天堂。

在台南居住多年後,孫和平直言,台南對他 的吸引力與日俱增。他對台南的形容是:台南, 適合所有人前來。



我的第二故鄉──山下昭洋 €

「台南是我的第二故鄉。」來自日 本、目前在南榮技術學院任教的山下昭 洋,這樣描述台南在他生命裡的意義。

他與台南的緣份,從一段感情開始。在淡江大學就 讀研究所期間,他遇到一名讓他心動的台灣女孩,最 後兩人決定相互扶持,共度一生;就這樣,他成了台 南女婿,在台南定居。

初到台南之時,山下昭洋就感受到台南在氣候上及 人文上的「溫度」。他説,當時對台南的第一印象是 很熱,天氣很好,人也很好,「台南人有一種很親切 的感覺。」他說,在台南交朋友很容易,大家可以一 起喝酒,朋友會再介紹朋友給他認識,「朋友就愈來 愈多。」台灣人對日本印象好,台南更好。

山下昭洋原本只會説國語,記得剛到台南時,一回 在路邊買東西,老闆質問他「台灣人為什麼不說台 語?」經表明自己是日本人,對方就變得很親切。定 居台南七、八年後,雖然要用台語開玩笑還是吃力, 但他已能用台語跟商家買東西了。

在認識台南之前,他對台南的了解,僅限於「台南就 像是日本的京都,是個有歷史、文化的城市,」定居後, 不但驗證很多台灣文化根在台南,更進一步發現更多特 色。山下昭洋説,台南的祭典很多,「蜂炮、建醮、廟 會都超厲害、超熱鬧,」這些都是台北看不到的,也是 日本所沒有的,對日本人來說一切都很特別。

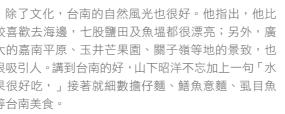
較喜歡去海邊,七股鹽田及魚塭都很漂亮;另外,廣 大的嘉南平原、玉井芒果園、關子嶺等地的景致,也 很吸引人。講到台南的好,山下昭洋不忘加上一句「水 果很好吃,」接著就細數擔仔麵、鱔魚意麵、虱目魚 等台南美食。

杯田雞;他説,這道菜「吃之前覺得很可怕,吃了就 發現很好吃。」不過,到目前為止,對於許多台灣民 眾愛吃的臭豆腐,他還是無法接受。

區,也有鄉村景色,極具特色。山下昭洋點出,不少 日本朋友跟他説「台南有日本昭和時代的感覺,」勾 起他們許多回憶,例如新營就有過去日本鄉村的風貌。 不過很多日本人並不知道台南是個什麼樣的地方,建

透過電子媒體向日本人介 紹台南的祭典、鹽田風 光及美食等特色。

最後,山下昭洋對 這個在他人生中占有 重要地位的城市下了一 個總結:台南,一個很 歷史和水果的城市。



在台南,他品嚐各式料理,包括先前不敢嘗試的三

他強調,台南是個很多元的地方,有熱鬧的都會市 議可以在日本利用廣告宣傳,

▶驚艷台南 ——Roxana Miyabe 🕻

相較於 Axel 和山下昭洋在台灣定居已 久,雖然才來台南短短三個多月的時間,特 有的人文環境,已讓來自羅馬尼亞的 Roxana Miyabe 直呼驚豔。

對 Miyabe 而言,來到台南是個偶然。她原在日本 的熊本市教授英文,想到其他亞洲國家工作,許多朋 友建議她可以到台灣,還說「台灣的城市就要選擇台 南。」朋友們的理由是:台北是首都,居住環境相對 擁擠,人們忙碌,沒有時間真正體驗台灣的生活。

Miyabe 上網查詢台南的相關資訊,覺得確實是個適 合居住的城市,從未到過台灣的她,就決定飛到這個 只在網路空間認識的城市,也順利找到工作。談到台 南最吸引她的地方, Miyabe 毫不遲疑地説:是「人」, 強調「我沒有想到台南人這麼友善, 我真是感到驚 訝。╷

記得她剛抵達台南的第一天,趕著去申辦手機門號, 但因系統相容問題,她的手機搭配台灣 SIM 卡無法上 網,原本打算放棄上網選項,沒想到為她服務的女孩 竟説她有一隻不常用的手機,可以先借她!

Miyabe 説,「在我過去的生活裡,這種事從未也絕 對不可能發生,或者説只有百萬分之一的機會。」當 時她還住在飯店,很可能帶著手機一走了之,但那位 女孩卻信任她。那隻手機,她借用了三個星期。

今年四月客居台南以來, Miyabe 每一天都感受到台 南人的熱情及友善。走在街上,只要拿出地圖找路,就 會有人主動詢問是否需要幫助;去餐廳吃飯,老闆及服 務人員會用流利的英語跟她聊天,最後更變成了朋友。 「我在熊本市半年,比較深交的朋友只有三、四個;來 台南一個月,就已經有十多個朋友,真的很不可思議。」

她原本以為,位在台灣南方的台南天氣熱,運行節 奏會比較緩慢,人們應該很早就會回家休息,來了之 後才發現「這是個不睡覺的城市,24小時運行、開 放」。被問到台南的獨特性, Miyabe 則認為古蹟活化 讓她印象深刻;走在市區,可以看到年代久遠、保存 良好的老房子,裡面卻是讓人眼睛為之一亮的商店或 餐廳。她形容,這是「老房子有了新面貌」。另外, 她也查覺台南有很多才華揚溢的藝術家,很多畫作及 陶藝作品都讓她不禁佇足觀賞。

Miyabe 熱切地想要探索這個張開雙手擁抱她的城 市。每逢周末休假,她都會前往不同景點,不管是古 城門、台南公園、安平港、億載金城,還是博物館, 都讓她難忘。去到孔廟,她更是迫不及待地想要了解 內部牌鳫及章句的意義。

如果讓 Miyabe 用一句話來描述 100 天的台南體驗, Miyabe 説:台南,是個能讓你忘記憂慮的城市。



新復興 郡緯街 紡織工場 ■ 中西區 戶政事務所 ■民族路三段 民族路三段 南沙宮 ■藍晒圖金工工坊 △ 五條港在這裡! ● 隨光呼吸 無柱子土豆仁湯冰品店 郭綜合醫院 ■永興木器店 唐寅居 中西區 A 施姓大宗祠 **育修理皮鞋** 伍巷 行政區域 康樂街225巷 正興往 青果同業組合香蕉倉庫

益 五條港舊城漫遊

關於五條港的撰述,總帶有一絲緬懷舊城風華的回味感,在 字裡行間流轉綿長,不僅寓情於已消逝的舊水道、老牌坊,在 午後無聲、街坊隨意斜倚打盹的彎曲巷弄間,也有股淡淡的、

彷彿即將消逝的緩慢情調,為五條港的尋常街景刻劃出耐人尋味的 老城面貌。宛如時光倒轉,黃昏時分在百年磚牆邊嬉鬧的孩童長影、搖著蒲扇 的長者圍坐在板凳上話家常…,每經一回,總叫人不禁頻頻回首,細探這舊城 裡外的動人精神。文| Karen Lin

五條港古今風華

台灣西南部早期以羅列的瀉湖海岸地形而興起,被浮島與陸地包圍成海的「台江內 海」,一躍成為當年府城與廈門往來商辦與船務間的重大貿易樞紐。

然歷經河沙的經年淤積下,水道偏離,海內港口亦受影響漂移改道,經過數回風雨及 泥沙灌入台江內海、使船隻淺水難行後,當時據台灣為領地的荷蘭人,決定在淤積的新 生地上大工程開鑿。由北而南、建造出五條運輸水道,分別為「新港墘港」、「佛頭 港」、「南勢港」、「南河港」、「安海港」、謂為「五條港」、伴隨府城見證了當年 的光輝榮景及起落。

順遊路線

街→金華府→海安路★



南沙宮

原名「包公廟」,創建於1746年: 原為五條港時代的南河港,常有船 舶於廟前靠岸,故又被稱為「港頭 廟」。南沙宮乃昔日盧氏祖先渡海來 台時,為保航海平安,而由祖廟迎請 黄府千歲、包府千歲隨船,並成族人 奉祀包公的家廟



看西街教會

具有140年以上的歷 史, 圓拱頂的白色建築 是仿梵諦岡聖彼得大教 堂所設計,是基督教台灣 首任宣教師馬雅各醫師於 1865 年時成立的台灣首 間傳教所及西醫診所。



海安路神農街口→聚福宮→景福祠 →水仙宮→看西街教會→南沙宮→ 正興街→西羅殿★→街官亭石坊★→ 風神廟★→海安宮→藥王廟→神農

西羅殿★

創於1718年,主祀保安廣澤尊王,俗稱郭 聖王,為泉州保護神;西羅殿位於南河港口 一帶稱「館口」,因當時西羅殿的規模不過 是一座小館,由附近郭姓碼頭工人奉祀郭聖 王於此,發跡後重新造館、香火繁盛至今。





水仙宮

曾為清朝三郊總部所在,是 以安平港與台江為經商據點的 商業公會組織,如今列為市定 古蹟,主祀水仙尊王。因大禹 疏導治水,後世即以水神奉祀 大禹為主祀神。常受航海的船 所崇奉,祀以保祐海上平安。



長、海員或以貿易為業的商賈



接官亭石坊★

矗立在風神廟廟口,為清乾隆年間所建,為三間四柱二 樓歇山重檐式格局,是當時由海上進入台灣府城的門戶, 用來迎送來往之文武百官,提供暫時歇息之處而設。由於 當時府城與安平之間有台江內海之隔,到任台灣的官員需 先至廈門經水路輾轉至此。後現存有石坊、石造鐘鼓樓各 一座。以花崗石構造的接官亭,前額題字「鯤維永奠」 背面額提「鰲柱擎天」,亭前路面藍色地磚即昔日水道, 並為台南海岸線西移的最佳見證者,極具歷史地位。



風神廟★

位於接官亭後方的風神廟,為祈求渡海順風平安得庇 祐而建,也是全台唯一一間主祀風神的廟宇,於清朝時 代1739年建立。當時的風神廟是一幢四進建築,分為 大門、官廳、風神殿及大十殿,然歷經多次重建與整 修,以及日治時代因開闢道路而遭日人拆毀,如今只剩 一間三合院的格局,為民國後改建至今。廟中供有「雷 神」、「電母」,雷公呈鳥爪鳥嘴之形,手拿斧鑿,腳 踩皮鼓。電母則持明鏡映照世間善惡。



兌悅門

建於1835年,被列為市定古蹟,為早期府城擴建外 城時所建的三座城門(奠坤門、兑悦門、拱乾門)之 一,從小西門延伸到小北門之外,為三座城門中唯一 僅存者;因為兑者即八卦的正西方,故稱兑悦門



位於神農街尾,建於1745年,主祀神農氏,亦是聞 名全台的開基廟宇。早期還可求藥籤治病,後因醫藥法 令限制才廢除。經歷多次整修,遊人不妨自清朝時期遺 存的匾額、籤筒、香爐等古器物來感受古廟風采。

海安宮

清朝為欽差大 臣福康安偕官兵

所建。廟前有港

道可通五條港中

最重要的南勢

港。主祀天上聖

母,曾為台南三



郊總部之一。廟 旁今仍存在日月二古井,可惜舊廟於昭和年間毀於美軍 轟炸,重修後原貌已失。



今日台南的街道多數是在日治時期毀城夷廓後重建而成,當時道路與房 舍的格局至今仍有部分被保留下來,為府城營造出獨特的老街弄文化,轉 角間就是驚喜。當仿古、懷舊又重回主流,遍地皆寶的五條港不止散發著 日式條通、町的街市況味,留於此地的榮耀與功績也因文史、創意工作者 再次發光; 暗巷變藝廊、老屋木窗也成為風格展示架, 實踐在地文化態度。

文青風當道,五條港的巷弄文化正適合來趟「一日文青遊」。觀光客也 好、在地人也罷,都因重塑後的五條港深受著迷,連穿著汗衫拖鞋在巷口 話家常的老阿伯似乎也可嗅出當年的文青風采。巷弄間各式文創店將不同 世代的文青志士匯集一處,讓「正興街」處處散發出強烈的文藝風格。

街上分佈許多參與老屋重整改造的特色店家,在瀏覽過五條港歷史風采 後,何妨揹上你的文青裝備一相機、背包與無印風舒適穿著,以「慢遊」 之姿,在每個步伐間感受動人的歷史光采。





3 蜷尾家冰淇淋

蜷尾家冰淇淋每天銷售的口味都不 同,也因此大排長龍是稀鬆平常之 事。如今蜷尾家在安平樹屋內也有 銷售,為旅途增添一股沁涼入心的 美味記憶。

□平日:14:00-21:00 (賣完為止) 假日:11:00-21:00 (賣完為止) 周二至三休假

中西區正興街 92 號





2 泰成水果店

有77年歷史的水果攤,門口擺著各 式各樣的新鮮水果,不但賣相佳,台 南在地特產的水果更是包甜。除了賣 水果,店裡還有水果切盤、現打果汁 等,加上最有「台南味」的親切招呼, 無疑是歇腳途中最佳的充電站

<u>\$\begin{align*} \text{15:00-02:00} \text{} \t</u>

□ 中西區正興街 80 號

(06-2281794 / 06-2278819



1 小滿食堂

隱身小巷裡,在避開喧鬧高漲 的排隊人龍後,靜靜地佇立 一角等待人客慧眼發掘。源 於24節氣中的「小滿食堂」, 意指夏天的穀物即將豐盈飽 滿,並象徵農家自小滿呈現 對豐收的期望,因此在此可 以吃到當令食材製作的節氣 料理。另外並展售文創商品, 以及小農生產的食材。

<u>16:00-21:00</u>

→ 中西區國華街三段 47 號

06-2201088









4 彩虹來了

創立之初是以「創造讓人發自內 心感到愉悦的事物,就像看到 彩虹一樣美好。」初期以自營網 站加上創意市集起家,透過老房 子的空間奇趣,營造舒服休閒氛 圍,融合濃厚的人文風采,以愜 意的步調分享生活。

₾ 14:00-21:00,周二、三公休

21

□ 中西區正興街 100 號

06-2202868



鐵皮搭建的住宅、手繪大型塗鴉、攝影作品,甚至是依牆附柱、懸吊 而起的各式裝置藝術,將老屋景觀融入豐富多元的現代文化,重塑海安 路景致。本因地下街都市計畫延宕而沒落的街區,也意外藉由藝術造街 再生,不但吸引在地人的目光,大批慕名而來的旅客也要特地到此一 遊,感受異於都會大城的緩慢人文。如今走在海安路上,頹圮的藝術街 區與牆面就是新地標,在這花掉一下午的時間漫步取景更屬常態

鮮艷搶眼的藝術創作將海安路妝點地熱鬧迷人,入夜後的海安路也是 知名的不夜城;街道不長,卻林立了類型互異的大小商店,尤其是以食 為主的特色店家,自燒烤、火鍋、露天茶飲店到酒吧,不時就能見到驚 人的排隊人潮,五顏六色的店家霓虹燈讓街道呈現迥異於白晝的繁華夜 宴風情,也成為時下年輕人及上班族下班後聚會放鬆的超夯據點。如今 不論白天夜晚,海安路多變的面貌都是五條港旅程中最富驚喜的邂逅回 憶之一。



露天酒吧、茶飲店

不少白天看來是裝置藝術的 店家或外牆,入夜後卻大有 玄機,搖身一變成為令人驚 艷的露天酒吧,或帶有國外 露天咖啡座風情、又極具在 地特色的泡沫茶飲店; 風格 互異,卻又同具有古今交融 的時尚興味,在音樂、霓虹 燈和個性裝潢的催化下,讓 你流連忘返在這越夜越美麗 的另類海安路風情中

燒烤美食餐廳

海安路到夏林路這段路兩 旁,聚有為數眾多的特色露 天燒烤店,平日晚上就已幾 乎座無虛席,假日更是一位 難求。大部分燒烤店除了烤 物之外,通常也附有熱炒 魚湯等菜式可選,用餐、抬 槓都開心; 眼尖一點還會見 到不少職棒選手賽後來此補 充元氣,保證是吃得盡興又

海安藝術街的知名地標,由藍底白線的 2D 藍圖 動跡與 3D 立體擺設組成,舉凡桌椅,甚至是 牆上的時鐘等,儼然融合在這片直立式的湛藍 藝術海洋中。透過藍窗、影像,「藍晒印象」 攤車的互動體驗,感受新穎大膽的影像藝術。-入夜又搖身變為型格酒吧,晚間九點到凌晨三點 才營業,不只有餐飲服務,店內氛圍更是一大賣點 <u>\$\begin{align*} 21:00-03:00 \\ \end{align*}\$ \]</u> □中西區和平街 79 號

06-2222701

自藍晒圖、窗景畫,到以關公為主 角、八萬多顆圖釘創作的「義蓋雲 天」等裝置藝術,還有以白瓷磚為 畫布、與遊客互動感十足的「鐵花 開了」、「請你跟我這樣做」牆面 抽象公共藝術,各具張力且反差院 視覺衝擊,海安路宛如藝術創 凝望的街頭風景,竟也成為海安路 上最生動的畫面之一。







最適合遊人慢行的神農街,傳遞的不是強 烈的創意表現、亦非現代常見的抽象作品 簡單來說,想深入感受五條港歷史風華與精 神的旅遊達人,神農街巷頭巷尾走一遭,就 將是你五條港旅程的重頭戲

彎進神農街,你會感覺時間在這裡是緩速 前進的;已有百年歷史、被列為民間古蹟的 「永川神轎店」,至今還堅守著即將失傳的 手製神轎工藝,在無聲間傳遞出先人的大 智慧。地方信仰濃郁的府城,在五條港亦能 領會深切。眾神威信之於地方民風的影響深 遠,也因此造就五條港總如人間異境般,-派悠然自得、清閒祥和。各派神佛的需求劇 增,也讓五條港淬煉出頂尖的妝佛工藝技 術,源自福建泉州、家傳粧佛技藝已第五代 的「西佛國」即為其一,仍依循古法製作的 神像姿態威武有神,線條細膩並不因時間而 泯滅,反而越見神采。



永川大轎

「永川大轎」可謂五條港精神代表之 熱愛創作的女子闢建出 57 藝術展覽空 一,更是即將失傳的工藝。座落於海安 間,提供創作者可展現創意能量的環 路和神農街口,若有幸偶遇「永川大 境。保留了舊有的紅磚牆面,與展出 轎」的第四代傳人王永川,不妨與老師 創作品互成強烈對比的動人色彩,也 傅一同話當年。

- □ 周一至六 8:00-16:00
- □中西區神農街 49 號
- 06-2224996



五七藝術工作室

講究以花堵雕刻結合精巧木工組合成的 因熱愛老街屋斑駁陳舊的時間感,7位 成為極富詩意的風景之一

- □ 周二至五 18:00-22:30 周六至日 15:00-22:30
- → 中西區神農街 57 號



西佛國

工藝聞名;屬於泉州派雕刻,潛心創作 神農街故居開了間自畫自賣的中國書法 的神像,木雕、泥塑作品遍及全台。西 繪畫店,戲稱「專門出售中國畫,王道 佛國的聖像神韻莊嚴不俗,轉折等細節 入流台灣家」,入門時就能看見這兩句 處理更有獨到的細膩感。

□中西區神農街 67 號



台南蘭亭雅集一王仁志畫室(宅)

同在神農街的「西佛國」則以手工妝佛 自稱「台南王」的在地畫家王仁志,在 對聯,讓人有會心一笑的親切感

□中西區神農街85號

06-2238717



金華府

鑑印,如掌管監督神界的海關,極具威信。 很重要的,但要記得喝酒不開車唷!

□中西區神農街 71號



JOE BAR

擠身民宅間,由來自泉州晉江的許姓苦力 角落一間外觀典雅優美的老屋,融合 Live 位康樂街與神農街口的 101 號,保留了外 集資所建,奉「關聖帝君」與「馬李二王 band的形式,展現衝突感十足的獨立風格, 爺」,是少數以府為名的廟宇,有王爺廟 JOE BAR 是一群熱愛表演的音樂人,遇上 宇的特質,也是少數於傳統街道上,以街 一堆鬼點子的活動人後,相互激盪擦出的火 契合。選用義大利知名的咖啡豆及器具品 屋形式所建造的廟宇,可說是台南廟宇之 花。不定時的邀請各種型態的音樂人駐店表 牌 MOAK,講究的餐點如里肌、煙燻牛肉 中最富古味的寺廟。過去航行於台江內海演,節慶假日時還會舉行特殊活動,當大家三明治也頗具水準,佐上中庭透進來的午後 的船隻若供有神明,都需要「金華府」的 隨著音樂 High 翻天的時候,喝個兩杯也是 陽光與慵懶的爵士樂背景,自在悠閒無比。

凸 20:00-03:00,周一公休

- → 中西區神農街 96 號
- 06-224-2888



太古 101 咖啡

露的紅磚牆,搭配精心挑選的老家具、燈 光等陳列,與老房子的空間氛圍顯得無比

╚ 周日至四 13:00-22:30;

周五 13:00-00:00 ; 週六 12:00-01:00

- □中西區神農街 101 號
- 06-2217800





雲嘉南往返港澳的旅客有福了!台南機場自7月18日起,每周三個班次定期班機直飛香港,透 過這條航線,不僅方便雲嘉南旅客出入港澳,台南觀光產業也進一步躍向國際,預料將帶來兩地 新一波旅遊觀光熱潮。而這也是台南機場國際定期班機首例,盼由此開啟更多國際航班。

中華航空將於7月18日開航台南一香港國際定 期班機,南台灣的第二扇國際大門正式開啟。市長 賴清德強調,透過台南一香港國際定期航班,雲嘉 南朋友出入香港將更為方便,而香港、廣東、深圳 的背包客,也可以經由這條航線來台南觀光,享用 台南的優質水果、美味小吃。

賴市長指出,市府欲打造台南成為「觀光樂園」, 直航對台南觀光產業意義重大,期待這條「飛向國 際」的航線開航後,班班爆滿。未來希望除了周二、 四、日,每日都有飛往香港的班機,甚至開啟其他 國外航線,如日本、中國航線等。

值得一提的是,繼東山咖啡後,華航董事長孫洪 祥也承諾將「白河蓮花茶」列為華航空廚香港航線 餐點之一,台南農特產再次躍上飛機餐點行銷。賴 市長呼籲雲嘉南的朋友,將中華航空視為自家的航 空公司,出國優先考慮搭乘華航,讓台南一香港航 線順利經營。

中華航空公司表示,目前計畫以737-800型航 機,每班次8個商務艙、150個經濟艙,每週三 班次往返,每周二、四、日,台南到香港,出發時 間為 14 點 30 分,到達時間為 16 點;香港到台 南的航班,出發時間為11點35分,到達時間為 13點。希望能吸引香港、華南地區的廣東、深圳 的遊客來台南旅遊,客座率目標為8成,未來視 **曾**際載客率逐步增加航班。

目前市府已決定於7月18日當天,由市長帶領 市府團隊前往香港,預計將在香港新界悦來坊商場 舉辦為期兩天的展售活動,屆時將由文化局、衛生 局、觀光旅遊局、經濟發展局、農業局等單位邀請 業者前往設攤,主要行銷內容包含台南市的觀光旅 遊套裝行程、醫療美容行程、文化創意商品、芒果、 鳳梨酥等農特產品,共計15攤。

市府觀光旅遊局指出,港澳地區遊客成長幅度 高,每年約有一百多萬名遊客到台灣遊玩,而此類 遊客以自由行居多,對於適合進行深度旅遊的台南 來講,是必須開拓的重要遊客市場。未來將全力完 善周邊配套方案,針對港澳地區遊客加強行銷台南 官人氣候、美景美食、醫療美容等資源, 並將協助 旅行業者製作套裝行程宣傳品,配合華航接待港澳 地區媒體之踩線行程,讓航線開通能圓滿成功。









2013 浪漫西拉雅一 仲夏組曲

| 起 ~8/25

季系列活動白即日起接連登場,7月13日 至 8 月 25 日每週六日,在紅葉公園舉辦「蝴蝶遊 樂園」活動,7月31日至8月4日「火王爺祭」 壓軸登場,除了8月3日山車拉行踩街嘉年華及創 意化妝舞會之外,更加入了傳統的攻炮城活動。

相關活動資訊請上西拉雅國家風景區管理處網站 www.sirayansa.gov.tw,

或撥打 06-6840337#232 洽詢

台南山城花園 自然、人文、地景攝影比賽

即日起~10/31

本活動自99年度開始辦理,受到許多攝影愛好者 的熱烈回應,比賽攝影題材以台南山區四季景貌。 自然景觀、人文、產業、生態等多方面的內容為主 為了讓攝影者取景時間更充裕,並攝取不同時節的 美麗畫面,拍攝時間在收件日期前一年內的作品皆 可參賽,收件時間自10月1日起至31日止。

報名簡章請上台南觀光網站 tour.tainan.gov.tw下載, 或逕向左鎮月世界旅遊服務中心索取

青春 Online 台南好 Young 台南市 2013 暑期青少年系列活動

~8 月底

暑假是青少年朋友們培養自信、舞動青春的美好時 台南市政府為青少年朋友們精心規劃了多采多 姿的暑期活動,包括增長知識的專業研習、體驗生 活的休閒營隊、陶冶身心的藝文欣賞、從事公益的 志工服務,以及各類的體育活動,歡迎各位同學踴 躍報名參加。

活動詳情請上台南市政府網站 www.tainan.gov.tw, 或上台南市教育局資訊中心 www.tn.edu.tw 洽詢

黄金花舞 台南尚水 水域遊憩體驗活動

13~7/21;9/7~9/15

為推廣本市水域遊憩活動,觀光旅遊局將於7月及 9月特定周末假日於台南運河區域,辦理多元水域 遊憩體驗活動,內容除了往年最受歡迎的獨木舟、 SUP(站立式划板)外,今年更增加頗具挑戰性的風 浪板。並有鑒於歷年水域危安事件多發生於學生族 群,8月2至3日及4至5日,將辦理2梯次2天] 夜的研習營,提供本市國、高中及國小學子參加, 進一步推廣水域安全觀念。

報名採預約及現場報名,相關活動訊息可洽台南市政府觀光 旅遊局李先生 06-2991111 # 8103 及國立高雄海洋科技大 學劉先生 07-3617141#3878;

或參閱台南觀光 tour.tainan.gov.tw

「七股觀光赤嘴園」系列活動

7/20~8/11

「摸蛤仔」是許多人兒時的記憶,但對現代的小孩 子來說,是未能經歷過的生態體驗,「七股觀光赤 嘴園」已經延續辦理第7年,是適合民眾攜家帶眷, 全家同樂的親子活動。除了可以認識漁村生態、感 受「摸蛤兼洗褲」的樂趣,還能品嚐七股生猛海鮮、 體驗娛樂漁筏生態之旅、享受夕陽音樂會等活動, 歡迎全國朋友前來台南七股體驗不一樣的夏天。

活動詳情請上台南觀光網站 tour.tainan.gov.tw, 或洽詢 06-6353226 陳俊宏先生

東山龍眼採果樂

東山龍眼全國產量第一,果實、果乾品質優良,歡 迎來東山體驗龍眼採果樂趣,十窯烘焙、喝東山咖 啡、品嚐東山小吃

體驗路線:東山→東原→青山→東香貓咖啡園區→ 仙湖農場→東山咖啡公路

活動詳情請洽:台南市東山休閒商務產業協會 0937-300623、06-6863156 傳真: 06-6861089

